

			
<p>Garantie mit beschränkter Haftung</p> <p>Sehr geehrter Kunde, Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Monitors entschieden haben. Wir hoffen, dass Ihnen dieser Monitor viel Freude bereiten wird. Der Monitor wurde nach höchsten Maßstäben produziert und entwickelt. Sollten Sie dennoch Probleme mit dem Monitor innerhalb der Garantiefrist haben, so zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.</p> <p>Die Garantie beinhaltet einen Abhol-, Reparatur und Rücksendeservice für alle Länder die in der Garantiekarte gelistet sind. Der defekte Monitor wird kostenlos durch unser Servicecenter abgeholt, und nach Reparatur/Überprüfung zurückgesendet. Diese Garantie gilt in allen Ländern, die auf der beiliegenden Garantiekarte aufgelistet sind. Die Garantiezeitung gilt drei Jahre ab dem Kaufdatum. Kann kein Kaufnachweis vorgelegt werden, ist die angebotene Garantieleistung auf drei Jahre ab Produktionsdatum beschränkt. Sollte Ihr Produkt einen Fehler aufweisen, so füllen Sie bitte diese Karte aus und folgen Sie den Anweisungen.</p> <p>Von der Garantie ausgeschlossen sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mißbrauch / Fahrlässigkeit • Mechanische Beschädigungen • Einstellung / Reparaturen und/oder Modifizierungen, die nicht von einem autorisierten Service Center durchgeführt wurden • Beschädigungen durch Gewalteneinwirkung, Feuchtigkeit, Staub, Stromschläge oder andere unsachgemäße Behandlungen • ungeeignete Umgebung / unsachgemäße Installation und Wartung • Transportschäden, einschließlich Transportschäden auf dem Weg zum Service Center, die durch ungeeignete Verpackung entstanden sind • Panelbruch/Verschleiß der Hintergrundbeleuchtung <p>Weder der Hersteller noch deren Service Center sind haftbar zu machen für Verdienstausfall, Einbußen von Bestellungen oder Zeit, die durch den Ausfall des Gerätes bedingt sind. Die Haftung von dem Hersteller und deren Service Center beschränkt sich nur auf die Reparaturkosten bzw. den Austausch des fehlerhaften Monitors. Der Hersteller behält sich das Recht vor - ohne vorherige Ankündigung - die Garantiekonditionen jederzeit zu ändern.</p> <p>Ausgeschlossen vom Austauschservice sind Geräte welche:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Markierungen aufweisen, welche unentfernbar sind. 2. Sicherheitsschlösser angebracht sind, welche nicht ohne Beschädigung des Gehäuses entfernt werden können 3. Irgendwelche Gehäusebeschädigungen aufweisen <p>Fehlende Pixel Der internationale Standard der heutigen Produktionstechniken nach ISO 13406-2 kann keinen absolut fehlerfreien Monitor garantieren. Daher ist es möglich, dass vereinzelt beleuchtete oder unbeleuchtete Pixel auftreten. Diese LCD Monitore sind erheblich besser als gefordert wird. Ein Maximum von 4 beleuchteten oder 4 unbeleuchteten Subpixeln ist erlaubt.</p> <p>Hintergrundbeleuchtung Die Hintergrundbeleuchtung hat eine begrenzte Lebensdauer. Sollte Ihr Monitordisplay zu dunkel werden, so ist es notwendig die Hintergrundbeleuchtung auszutauschen. Setzen Sie sich diesbezüglich bitte mit unserem Service Center in Verbindung. Der Austausch wird gegen Entrichtung einer angemessenen Bearbeitungsgebühr vorgenommen. Dies ist keine Registrierkarte, nur im Falle eines Defektes an das Servicecenter senden"</p>	<p>Dear Customer,</p> <p>Congratulations, you have made a good choice purchasing this monitor. The monitor is guaranteed three years for parts and labour. The guarantee starts on the day of purchase, there for we kindly ask you to retain your proof of purchase.</p> <p>The guarantee includes a pick up and return service, for all countries listed on this card The defect monitor will be collected by the service centre at no charge, after inspection/repair, the monitor will be returned to you.</p> <p>For other countries, please consult your local dealer.</p> <p>In order to validate your guarantee claim, please provide the proof of purchase or a copy with the monitor. If the proof of purchase or the copy is not present, the guarantee will be limited to three years from manufacturing date.</p> <p>Exclusions from guarantee: The following are not covered by the guarantee:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Misuse in anyway • Neglect • Improper maintenance or installation • Mechanical damage • Adjustment or repair by an unauthorized source • Repair and/or modification by any other party than the Authorized service centre • Damage caused by violence (humidity, dust, power surges or other irregularities) • Improper environment • Transport damage, including transport damage to the repair centre due to improper packaging. • Damage to the monitor, caused by exposure to magnetic fields, mechanical stress, scratches • Wear and tear to the LCD module and glass breakage <p>Neither the manufacturer nor the Authorized service centre is liable for loss of income, orders or time due to product failure. The liability of the manufacturer or the Authorized service centre is limited to the costs of the repair and/or replacement of the product. Excluded from warranty are products in any of the following categories :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The unit marked with indelible devices 2. The unit is security attached, in any way that has caused damage to the housing 3. Any damage to the housing <p>Pixel warranty All monitors are manufactured to the internationally accepted ISO13406-2 standard and do fit class II of this standard, under this standard 4 always lit/dark sub-pixels are allowed. Monitors with less than 5 defect pixels will not be considered defect.</p> <p>This is not a registration card!</p>	<p>Conditions de garantie Cher Client,</p> <p>Félicitations, vous avez fait le bon choix en achetant ce moniteur. Ce moniteur bénéficie d'une garantie de trois ans pièces et main d'œuvre. La période de garantie démarre à la date d'achat de votre moniteur, c'est pourquoi nous vous demandons de bien vouloir conserver votre facture d'achat.</p> <p>La garantie inclut le service « de collection pour réparation » en cas de panne avec votre moniteur, si vous êtes domicilié dans l'un des pays mentionnés sur cette carte. Pour les autres pays, veuillez contacter notre distributeur le plus proche de votre domicile.</p> <p>Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez fournir la copie de votre facture d'achat.</p> <p>A défaut, la garantie sera limitée à 3 ans à partir de la date de fabrication de votre appareil</p> <p>Clauses d'exclusion de garantie: La garantie sera refusée si le moniteur est retourné suite à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une mauvaise utilisation, • Un acte de négligence, • Un mauvais entretien ou une mauvaise installation, • Une dégradation mécanique, • Une tentative de réparation ou de modification effectuée sans l'accord préalable du constructeur, • Un dégât des eaux, un dégât électrique dû à la foudre ou à une surtension, ou d'une façon générale suite à un incident faisant partie des conditions d'exclusion de la garantie, • Une utilisation dans un environnement inadapté, • Un défaut dû au transport du produit y compris les dégâts causés lors du transport au centre de réparation agréé par le constructeur si le moniteur n'est pas retourné dans son emballage d'origine, • Un défaut causé par une exposition à un champ magnétique intense ou par une forte pression mécanique, • Une rayure sur la dalle LCD ou sur la plasturgie ou suite à un bris de glace. <p>En aucun cas, la responsabilité du constructeur ou de son centre de réparation agréé ne saurait être engagée pour couvrir les pertes de revenus ou d'exploitation causées par une panne du moniteur. Dans tous les cas, la responsabilité du constructeur ou de son centre de réparation agréé est limitée au prix de réparation ou de remplacement du produit. Sont exclus du service d'échange standard sur site dans le cadre de la garantie les moniteurs ayant :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Des traces de marquage indélébile sur le tube ou sur la plasturgie, 2. Un système de protection contre le vol ne pouvant être retiré sans endommager la plasturgie, 3. un défaut sur le tube ou sur la plasturgie. <p>Conditions de garantie en cas de pixels défectueux</p> <p>Tous nos moniteurs sont conformes aux spécifications de la norme ISO13406-2 et en application de cette norme, un nombre maximum de 5 pixels toujours allumés ou toujours éteints est accepté.</p> <p>Les moniteurs ayant moins de 4 pixels défectueux ne seront pas considérés comme étant en panne et par conséquent ils ne seront pas pris en charge dans le cadre de la garantie.</p> <p>Ce n'est pas une carte d'enregistrement!</p>	<p>Condiciones de garantía Estimado cliente,</p> <p>Felicidades, ha realizado usted una buena elección al comprar este monitor. El monitor tiene una garantía de 3 años en piezas y mano de obra. La garantía empieza el día de compra, es por ello que le pedimos que guarde su justificante de compra.</p> <p>La garantía incluye el servicio de recogida y entrega, para todos los países incluidos en la lista de esta tarjeta. El monitor defectuoso será recogido por el centro de servicio sin ningún tipo de cargo, después de la revisión/reparación, el monitor le será devuelto. Para el resto de los países, consulten, por favor, con su proveedor.</p> <p>Para validar la garantía, adjunte una copia del justificante de compra o una copia con el monitor. Si no dispone del justificante de compra, la garantía será de tres años desde la fecha de fabricación.</p> <p>Exclusiones de la garantía: Lo siguiente no será incluido en la garantía:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cualquier tipo de mal uso • Negligencia • Instalación o mantenimiento inadecuados • Golpes físicos • Ajuste o reparación por servicio técnico no autorizado • Reparación y/o modificación por otro servicio que no sea por el autorizado • Daño causado por violencia (humedad, polvo, sobre-tensiones o otras irregularidades) • Ambiente inadecuado • Daño durante el transporte, incluyendo golpe en el transporte hacia el servicio técnico debido a embalaje indebido. • Daño al monitor, causado por exposición a campos magnéticos, golpes y arañazos • Daño en el LCD y rotura de cristal <p>Ni el fabricante ni el servicio técnico autorizado se responsabilizarán de la pérdida de ingresos producidas durante el tiempo de fallo y reparación. La responsabilidad del fabricante o servicio técnico autorizado se limitará al costo de la reparación y/o el cambio de aparato.</p> <p>Los productos de las siguientes categorías serán excluidos del cambio in situ :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La unidad marcada con accesorios que no se puedan quitar. 2. El monitor ha estado protegido por un sistema antirrobo para cual se modificó el monitor 3. Cualquier daño físico del monitor <p>Garantía de píxels Todos los monitores se fabrican de acuerdo con la norma internacionalmente aceptada ISO13406-2 en su clase II. Según esta son aceptados siempre 4 sub-píxels claros o oscuros. Monitores con menos de 4 píxels defectuosos no serán considerados defectuosos.</p> <p>Esto no es una tarjeta de registro!</p>

I	B NL	PL	
<p>Il prodotto è coperto da tre anni di Servizio di ritiro e riconsegna a domicilio, sia sulle parti che sulla fabbricazione.</p> <p>I monitor guasti saranno ritirati dal centro assistenza senza alcuna spesa, e dopo essere stati controllati e riparati Vi saranno restituiti.</p> <p>La presente garanzia è valida solo sul territorio nazionale.</p> <p>La validità della garanzia ha inizio dalla data di acquisto del prodotto e fa fede la fattura o lo scontrino fiscale. In assenza di una prova di acquisto, la garanzia sarà limitata a 36 mesi dalla data di fabbricazione rilevabile sulla targhetta posta sul retro del monitor.</p> <p>I prodotti che non hanno superato i 3 mesi dalla data di acquisto saranno sostituiti con prodotti nuovi quando la garanzia lo prevede.</p> <p>I prodotti più vecchi di tre mesi saranno scambiati con monitor nuovi o revisionati di tipo uguale o equivalente. Qualora si volesse mantenere il proprio monitor, si può scegliere di farlo riparare inviandolo al centro assistenza che provvederà alla riparazione ed al rinvio in 5 giorni lavorativi. Il centro assistenza provvederà al ritiro del monitor a condizione che sia ancora disponibile l'imballo originale.</p> <p>Il programma di sostituzione a domicilio <u>non</u> è applicabile nelle seguenti condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Il monitor è segnato con prodotti indelebili • Danni all'alloggiamento del monitor • Danni alle parti plastiche • Qualora la quantità dei pixel difettosi è inferiore a 4 • Macchie da Mural (Spot scuri sul pannello dovuti a pressione). <p>Qualora un prodotto che rientra dalla sostituzione "On site", dovesse rientrare in una di queste categorie, verrà fatturato al cliente il costo del monitor oltre alle spese sostenute.</p> <p>In nessun caso il costruttore o il centro di assistenza sono responsabili per mancato guadagno dovuto al guasto o al ritardo nella consegna o nella riparazione.</p> <p>La responsabilità del costruttore o del centro assistenza autorizzato è limitata al costo della riparazione e/o della sostituzione del prodotto.</p> <p>Le seguenti voci non sono coperte da garanzia</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tutti i casi di cattivo uso • Incuria • Installazione o utilizzo improprio • Danni meccanici • Riparazioni o regolazioni effettuate da fonti non autorizzate • Riparazioni o modifiche di qualsiasi parte del monitor effettuate da centri non autorizzati • Danni causati da umidità, polvere, rete elettrica o altre irregolarità • Ambiente di lavoro non idoneo • Danni dovuti ad imballaggio insufficiente o non idoneo durante il trasporto, incluso il viaggio al centro assistenza in caso di guasto. • Danni da esposizione a campi magnetici, graffi o rotture meccaniche • Esaurimento del tubo catodico o rottura del vetro. <p>Il costruttore e il centro assistenza si riservano il diritto di variare i termini e le condizioni della presente garanzia.</p>	<p>Garantie met beperkte aansprakelijkheid</p> <p>Geachte Klant,</p> <p>Gefeliciteerd! Met de aankoop van deze monitor heeft U een goede keus gemaakt.</p> <p>Onze monitoren zijn met de grootste zorg vervaardigd. Mocht er ondanks de hoge kwaliteitseisen een probleem optreden tijdens de garantieperiode, dan kunt u een beroep doen op de beperkte garantie, conform de voorwaarden zoals hieronder vermeld.</p> <p>De monitor is gevrijwaard van defekten voor een periode van drie jaar. De garantie omvat arbeidsloon- en materiaalkosten. De garantie gaat in op de dag van de aankoop, daarom verzoeken wij U vriendelijk het aankoopbewijs te behouden. Wij verzoeken U het aankoopbewijs of een kopie daarvan met de defekte monitor mee te leveren. Als het aankoopbewijs of de kopie ontbreekt, zal de garantie beperkt worden tot 3 jaar, gerekend vanaf de productiedatum van de monitor.</p> <p><u>De garantie is een ophaal en retour garantie:</u> zonder kosten wordt de monitor op locatie opgehaald en zal na inspectie/repatriatie kostenloos worden geretourneerd.</p> <p>Deze garantie is alleen geldig voor alle landen, als aangegeven op de garantiekaart. Voor andere landen gelieve Uw dealer te raadplegen.</p> <p><u>Uitgesloten van garantie:</u></p> <p>In de volgende gevallen zijn defekten uitgesloten van garantie:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Misbruik, onkundig onderhoud en/of installatie, gebruik in een onjuiste omgeving • Verwaarlozing • Mechanische schade • Naregelen, reparatie en/of modificatie door een andere partij dan het officiële service centre • Schade als gevolg van geweld, vocht, stof, stroomonderbreking of vormen van geweld door een hogere macht • Transportschade, inclusief transportschade ontstaan tijdens het vervoer naar het service center, door gebruik van een onjuiste verpakking • Schade aan het panel, door blootstelling aan magnetische velden, mechanische druk, en/of krassen • Slijtageverschijnselen, glasbreuk <p>Noch fabrikant noch het service center zijn aansprakelijk voor directe of indirecte schade als gevolg van verlies van inkomen, eigendom of welk verlies dan ook. De verantwoordelijkheid van fabrikant en het service center is beperkt tot de herstelkosten van het product en de daaraan verwante kosten en/of het vervangen van het produkt.</p> <p><u>Uitgesloten van reparatie:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Het produkt is voorzien van niet verwijderbare markeringen 2) Het produkt is voorzien van beveiligings-/vergrendelings onderdelen, waardoor beschadigingen aan de behuizing is ontstaan 3) Elke zichtbare beschadiging van de behuizing. <p><u>Pixel standaard:</u></p> <p>Alle monitoren zijn gefabriceerd onder de internationaal geaccepteerde ISO13406-2 standaard en vallen onder klasse II. In deze klasse zijn tot vijf, altijd donkere/lichte beeldpunten(sub-pixels) toegestaan. Monitoren met minder dan 5 defekte beeldpunten(sub-pixels) worden dus niet als defekt beschouwd.</p>	<p>Wyciąg z warunków gwarancji</p> <p>Drogi Kliencie,</p> <p>Gratulujemy, dokonaleś dobrego wyboru kupując ten monitor.</p> <p>Monitor posiada trzyletnią gwarancję. Okres gwarancyjny zaczyna się w dniu zakupu, więc uprzejmie prosimy o zachowanie dowodu zakupu.</p> <p>Usługę gwarancyjną wykonuje lokalny punkt wymiany sprzętu, we wszystkich krajach wymienionych w karcie gwarancyjnej.</p> <p>W celu uzyskania informacji o innych krajach proszę skontaktować się z lokalnym dystrybutorem.</p> <p>W celu potwierdzenia gwarancji, proszę dołączyć do monitora dowód lub kopię dowodu zakupu.</p> <p>Jeżeli nie będzie dowodu zakupu lub kopii dowodu zakupu, okres gwarancji będzie ograniczony do trzech lat licząc od daty produkcji.</p> <p>Wyłączenie z gwarancji:</p> <p>Następujące punkty nie są objęte gwarancją:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Niewłaściwe użytkowanie niezgodne z warunkami gwarancji i przeznaczeniem monitora • Zaniedbanie • Niewłaściwa instalacja oraz obchodzenie się z urządzeniem • Uszkodzenia mechaniczne • Regulacje lub naprawy dokonane przez nieautoryzowany serwis • Naprawy i / lub modyfikacje dokonywane przez strony trzecie • Uszkodzenia spowodowane działaniem czynników zewnętrznych (wilgoć, kurz, skoki napięcia itp.) • Niewłaściwe środowisko użytkowe • Uszkodzenia w transporcie, włącznie z uszkodzeniami wynikłymi z niepoprawnego zapakowania sprzętu • Uszkodzenia monitora spowodowane przez działanie pól magnetycznych, naprężeń mechanicznych oraz zadrapań, rys itp. <p>Ani producent ani autoryzowany serwis nie odpowiadają za straty materialne lub straty czasu wynikłe z powodu usterki sprzętu.</p> <p>Odpowiedzialność producenta lub autoryzowanego serwisu ogranicza się do kosztów naprawy lub wymiany produktu gdy naprawa jest niemożliwa.</p> <p>Procedura wymiany gwarancyjnej nie obowiązuje w następujących przypadkach:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sprzęt został oznaczony niezwykłymi markerami itp. Ślady na obudowie 2. Uszkodzenia obudowy powstałe w wyniku stosowania zabezpieczeń lub wmontowania monitora w obudowę przemysłową itp. 3. Jakiegokolwiek uszkodzenie obudowy <p>Gwarancja na piksele</p> <p>Wszystkie wyprodukowane monitory są zgodne z normą ISO 13406-2 i spełniają warunki klasy II. Zgodnie z tą normą 4 świecących/nieświecących subpikseli jest dozwolone.</p> <p>Monitory, które mają mniej niż 5 uszkodzonych pikseli, nie będą uznawane za uszkodzone.</p> <p>To nie jest karta rejestracyjna!</p>	

ON LINE RMA REQUEST

UK	For a quick response you can complete the form on line: http://rma.mtsce.com
D	Schnellstens können Sie über unsere Online rma Formular http://rma.mtsce.com uns kontaktieren.
F	Pour une reaction tres vite, veuillez remplir le formulaire en direct sur le site http://rma.mtsce.com
I	Per avere una risposta rapida completare la richiesta on line http://rma.mtsce.com
E	Para una respuesta rápida usted puede llenar el formulario en línea http://rma.mtsce.com
NL	Voor een spoedige afhandeling kan het formulier on line worden ingevuld : http://rma.mtsce.com

Service Centre Contacts in Europe

Country	Telephone	Telefax	E-mail
België / Belgique	+31-(0)10-4806838	+31-10-4808015	benelux@mtsce.com
Deutschland	+49-(0)2208-9229 0	+49-(0)2208-9229 0	deutschland@mtsce.com
Eire	+44-(0)1475-553709	+44-(0)1475-553701	eire@mtsce.com
España	+34-977-221654	+34-977-237642	españa@mtsce.com
France	+33-(0)821-230009	+31-10-4808015	france@mtsce.com
Italy	+39-0125 239954	+39-0125 632086	italy@mtsce.com
Luxembourg	+31-(0)10-4806838	+31-10-4808015	benelux@mtsce.com
Nederland	010-4806838	010-4808015	benelux@mtsce.com
United Kingdom	0871-6110500 - 8GPB/min	+31-10-4808015	uk@mtsce.com

Contact Details		Product Information	
Company Name / Firma Name / Société / azienda / Nazwa firmy / Nombre de la empresa		Model / Modell / Modèle / Modelo / Modello	
Contact Person / Ansprechpartner / Nom du contact / persona di contatto / Osoba kontaktowa / Persona de contacto		Serial Number / Seriennummer / Numer seryjny / Número de serie	
Address / Adresse / Adres / Indirizzo / Dirección		Problem Description / Fehlerbeschreibung / Description de la panne / Opis usterki / Descrizione del difetto / Descripción del fallo	
Postal Code / PLZ / Code postal / Kod pocztowy / Cap/ Código Postal	City / Stadt / Ville / Miasto / Citta / Población	Purchase Information	
Country / Pays / Land / Pais / Kraj / Nazione	Date of Purchase / Kaufdatum / Date d'achat / Data zakupu / Data dell'acquisto / Fecha de compa		
Telephone / Telefon / Numer telefonu / Número de teléfono	Name of dealer / Händler / fournisseur / commerciante / distribuidor	<input type="radio"/> Yes / Ja / Oui / Tak / Si <input type="radio"/> No / Nein / Non / Nie	
Telefax / Telefax / Numer Fax / Número de fax	Copy of invoice available / Kaufbeleg vorhanden / copie de vorte facture d'achat / tengo mi copia de facture		
E-mail			